

32. Europäische Notarentage

32nd Conference of European Civil-Law Notaries

32^{ème} Conférence des Notaires Européens

Salzburg, 23. bis 24. April 2020
Salzburg, 23 to 24 April 2020
Salzbourg, 23 et 24 avril 2020

Rechtsstaatlichkeit – Der Mensch im Mittelpunkt

Rule of law – Putting the citizen first

L'État de droit – les citoyens d'abord

Tagungsort

Venue Salzburg Congress, Auerspergstrasse 6, 5020 Salzburg

Lieu de la réunion

Veranstalter

Organiser ÖGIZIN GmbH

Organisateur

Wissenschaftliche Konzeption

Scientific concept Österreichische Notariatsakademie

Conception scientifique

Fachprogramm

Freitag, 24. April 2020 Salzburg Congress (Europa-Saal)

08.15 Uhr Registrierung der Teilnehmer

09.00 – 09.45 Uhr Begrüßung

Dr. Christoph Mondel, MBL
Präsident der Österreichischen Notariatsakademie

Dr. Brigitta Pallauf
Präsidentin des Salzburger Landtages

Dr. Michael Umfahrer
Präsident der Österreichischen Notariatskammer

Dr. Alma Zadić, LL.M. (angefragt)
Bundesministerin für Justiz

09.45 – 10.25 Uhr Rechtsstaatlichkeit – Illusion oder Wirklichkeit?

Alexandra Jour-Schroeder
Amtierende stellvertretende Generaldirektorin, Generaldirektion Justiz und Verbraucher, Europäische Kommission, Brüssel

Prof. Laurent Pech
Professor für Europäisches Recht, Leiter der Rechts- und Politikabteilung der Middlesex University in London

10.25 – 11.00 Uhr Kaffeepause

11.00 – 12.00 Uhr Podiumsdiskussion

Dr. Brigitte Bierlein
Bundeskanzlerin a.D., Präsidentin des Verfassungsgerichtshofs a.D.

Alexandra Jour-Schroeder
Amtierende stellvertretende Generaldirektorin, Generaldirektion Justiz und Verbraucher, Europäische Kommission, Brüssel

Prof. Laurent Pech
Professor für Europäisches Recht, Leiter der Rechts- und Politikabteilung der Middlesex University in London

Dr. Michael Umfahrer
Präsident der Österreichischen Notariatskammer

Publikumsdiskussion & Resümee

12.00 – 13.00 Uhr Mittagsbuffet

13.00 – 13.15 Uhr Rechtsstaatlichkeit

Mag.^a Karoline Edtstadler
Bundesministerin für EU und Verfassung

13.15 – 14.00 Uhr Erwachsenenschutzgesetz – Herausforderungen der Selbstbestimmung

Dr. Andreas Stein
Referatsleiter, Ziviljustiz, Generaldirektion Justiz und Verbraucher, Europäische Kommission, Brüssel

Philippe Lortie
Erster Sekretär der Haager Konferenz für Internationales Privatrecht, Den Haag

14.00 – 15.00 Uhr Podiumsdiskussion

Philippe Lortie
Erster Sekretär der Haager Konferenz für Internationales Privatrecht, Den Haag

Dr. Christoph Mondel, MBL
Präsident der Österreichischen Notariatsakademie

Raul Radoi
Generalsekretär des Rates der Notariate der Europäischen Union (CNUE),
Brüssel

Dr. Andreas Stein
Referatsleiter, Ziviljustiz, Generaldirektion Justiz und Verbraucher,
Europäische Kommission, Brüssel

Publikumsdiskussion & Resümee

15.00 – 15.30 Uhr Kaffeepause

15.30 – 15.50 Uhr Sicherheit trifft Künstliche Intelligenz – im Spannungsfeld zwischen Rechtssicherheit & neuen Technologien

Dr. Paul Nemitz
Hauptberater, Generaldirektion Justiz und Verbraucher, Europäische
Kommission, Brüssel

15.50 – 16.50 Uhr Podiumsdiskussion

Dr. Laurence Diver
COHUBICOL (Counting as a Human Being in the Era of Computational Law),
Law Science Technology & Society studies (LSTS), Vrije Universiteit Brussel

Prof. Dr. Hans-Georg Fill
Leiter der Forschungsgruppe Digitalisierung und Informationssysteme,
Universität Freiburg

Prof. Florence G'sell
Professorin für Privatrecht, Universität Lothringen

Dr. Paul Nemitz
Hauptberater, Generaldirektion Justiz und Verbraucher, Europäische
Kommission, Brüssel

Publikumsdiskussion & Resümee

16.50 – 17.00 Uhr Zusammenfassung und Ausblick

Dr. Christoph Mondel, MBL
Präsident der Österreichischen Notariatsakademie

Moderation:

Dr. Peter Fritz
ORF-Korrespondent und Büroleiter in Brüssel

Simultanübersetzung: Deutsch, Englisch, Französisch

Gesellschaftliches Programm

Donnerstag, 23. April 2020 Begrüßungsempfang in der VEGA-Sternwarte Haus der Natur am Haunsberg

(Hochberg 3, 5162 Obertrum am See)

(auf Einladung der Österreichischen Notariatskammer und der Notartreuhandbank AG)

18.30 Uhr Abfahrt der Busse von Salzburg Congress
(Rainerstrasse, 5020 Salzburg)

19.00 Uhr Begrüßungscocktail und Empfang in der VEGA-Sternwarte

Das Haus der Natur betreibt am Haunsberg, vor den Toren der Stadt Salzburg, eine der leistungstärksten öffentlichen Sternwarten Europas. Die VEGA-Sternwarte ist eine Plattform für Wissenschaft, Bildung, Kultur und Gesellschaft.

Sofern es das Wetter zulässt, bieten wir Interessierten an diesem Abend eine teleskopische Sternführung an.

ab ca. 22.00/22.30 Uhr Rückfahrt der Busse

Freitag, 24. April 2020 Begleitpersonenprogramm:

Ausflug nach Hallein

09.30 Uhr Busabfahrt von Salzburg Congress
(Rainerstrasse, 5020 Salzburg)

Sie besuchen das Keltenmuseum Hallein, eines der größten Museen für keltische Geschichte und Kunst in Europa. Auch die Urgeschichte Salzburgs und die Stadtgeschichte Halleins werden hier lebendig.

Im Rahmen einer Stadtführung lernen Sie das Stille Nacht Museum Hallein kennen, das in der einstigen Wohnung des Liedkomponisten Franz Xaver Gruber untergebracht ist.

Nach dem Mittagessen haben Sie kurze Zeit zur freien Verfügung und kehren gegen 15.30 Uhr nach Salzburg zurück.

Abschlussabend im Solitär der Universität Mozarteum

19.00 Uhr Cocktail und Abendessen im Solitär (Kammermusiksaal) der Universität Mozarteum

(Mirabellplatz 1, 5020 Salzburg)

Für diesen Abend wird kein Bustransfer angeboten, da der Solitär vom Salzburg Congress in wenigen Gehminuten erreichbar ist.

Organisatorische Hinweise

Tagungsort Salzburg Congress,
A-5020 Salzburg, Auerspergstraße 6
Tel.: +43-662-88987-0

Tagungsbüro Teilnehmerregistrierung, Ausgabe der Tagungsmappen:

Foyer, 2. Obergeschoss (vor dem Eingang zum Europa-Saal)
Freitag, 24. April 2020: ab 08.15 Uhr

Hotelreservierung Tourismus Salzburg GmbH
A-5020 Salzburg, Auerspergstraße 6
Tel.: +43-662-88987-603; Fax: +43-662-88987-32
E-Mail: service@salzburgcongress.at

Hotelreservierungsformular liegt bei.

Anmeldeschluss für Zimmerreservierungen: 25. März 2020

Veranstalter ÖGIZIN GmbH
A-1010 Wien, Landesgerichtsstraße 20

**Wissenschaftliche
Konzeption** Österreichische Notariatsakademie

**Anmeldung
Fachprogramm/
gesellschaftl. Programm** ÖGIZIN GmbH
A-1010 Wien, Landesgerichtsstraße 20
Tel.: +43-1-402 45 09-160, Fax: +43-1-402 45 09-169,
E-mail: ulrike.hindinger@notar.or.at

Online Anmeldung unter www.notar.at möglich

Kongressgebühren Allgemeiner Tagungsbeitrag **EUR 380,--**

Ermäßigter Tagungsbeitrag (Berufsanwärter,
wissenschaftliche Mitarbeiter und Studenten) **EUR 120,--**

Kostenbeitrag Begleitpersonen **EUR 160,--**

(Alle Kongressgebühren beinhalten die gesetzliche Umsatzsteuer.)

Im allgemeinen/ermäßigten Tagungsbeitrag enthalten sind
Tagungsmappe, Mittagsbuffet am Freitag im Salzburg Congress,
Getränke während der Pause sowie das komplette gesellschaftliche
Programm.

Im Kostenbeitrag für Begleitpersonen ist die Teilnahme an
folgenden Veranstaltungen inbegriffen: Begrüßungsempfang am
Donnerstag, 23. April 2020, Begleitpersonenprogramm inkl.
Mittagessen und Abschlussabend am Freitag, 24. April 2020.

Rechnung / Anmeldebestätigung Nach Erhalt Ihrer Anmeldung übersenden wir Ihnen eine Rechnung, die gleichzeitig als Anmeldebestätigung gilt.

Wir ersuchen Sie, die Kongressgebühr nach Erhalt der Rechnung bis zum 20. April 2020 per Überweisung zu bezahlen.

Stornogebühren Ihre Anmeldung ist rechtsverbindlich. Bei Verhinderung bitten wir um schriftliche Absage.

Bei Stornierung bis inklusive 15. April 2020 werden 50% der Kongressgebühren refundiert. Bei Stornierung nach diesem Datum kann keine Rückerstattung mehr vorgenommen werden.

Anmeldeschluss **25. März 2020**

Kongress-Sprachen Deutsch, Englisch, Französisch (mit Simultanübersetzung)

Bild- und Tonaufnahmen Diese Fachveranstaltung wird zum allfälligen Zweck einer Publikation der Beiträge auf Tonband aufgezeichnet werden. Im Fall der Publikation der Beiträge werden im Voraus alle Personen, die sich mit Redebeiträgen an dieser Veranstaltung beteiligt haben (Referate, Wortmeldungen von Teilnehmern), wegen einer Autorisierung ihrer Beiträge kontaktiert.

Zum Zweck der Dokumentation von Veranstaltungen der ÖGIZIN GmbH (Dienstleistungsgesellschaft des österreichischen Notariats), werden bei dieser Fachveranstaltung Fotos angefertigt. Die Fotos werden von der ÖGIZIN GmbH aufbewahrt und archiviert und können auch veröffentlicht werden, z.B. in Medien wie Nota Bene, der Zeitschrift des österreichischen Notariats.

Aufgrund der Datenschutz-Grundverordnung erfolgt folgender Hinweis: Es besteht die Möglichkeit des Widerspruchs gegen die Verwendung von Fotos, auf denen Sie zu sehen sind. Widersprüche wären an die ÖGIZIN GmbH zu richten (kammer@notar.or.at).

Die Datenschutzerklärung der ÖGIZIN GmbH ist unter www.notar.at/oegizin-dse abrufbar. Bei Bedarf ist eine postalische Übermittlung möglich.

Fachvorträge Die schriftliche Fassung der Vorträge ist nach dem Kongress unter www.notar.at abrufbar.

Sponsoring Wir danken der Bank Austria und der Notartreuhandbank AG für ihre Unterstützung.

Technical Programme

Friday, 24 April 2020 **Salzburg Congress (Europa Saal)**

8:15 Registration of participants

9:00 – 9:45 Welcome

Christoph Mondel
President of the Austrian Notarial Academy

Brigitta Pallauf
President of the Salzburg Regional Parliament

Michael Umfahrer
President of the Austrian Chamber of Civil-Law Notaries

Alma Zadić (t.b.c.)
Federal Minister of Justice

9:45 – 10:25 Rule of Law – Illusion or Reality?

Alexandra Jour-Schroeder
Acting Deputy Director-General, Directorate-General for Justice and Consumers,
European Commission, Brussels

Laurent Pech
Professor of European Law, Head of the Law and Politics Department at Middlesex
University in London

10:25 – 11:00 Coffee break

11:00 – 12:00 Panel debate

Brigitte Bierlein
Former Austrian Federal Chancellor, former president of the Austrian Constitutional
Court

Alexandra Jour-Schroeder
Acting Deputy Director-General, Directorate-General for Justice and Consumers,
European Commission, Brussels

Laurent Pech
Professor of European Law, Head of the Law and Politics Department at Middlesex
University in London

Michael Umfahrer
President of the Austrian Chamber of Civil-Law Notaries

General debate & summary

12:00 – 13:00 Lunch buffet

13:00 – 13:15 Rule of Law

Karoline Edtstadler
Federal Minister for the EU and Constitution

13:15 – 14:00 Adult Protection Law - The Challenges of Self-Determination

Andreas Stein
Head of Unit, Civil justice, Directorate-General for Justice and Consumers, European
Commission, Brussels

Philippe Lortie
First Secretary of the Hague Conference on Private International Law, The Hague

14:00 – 15 :00 Panel debate

Philippe Lortie
First Secretary of the Hague Conference on Private International Law, The Hague

Christoph Mondel
President of the Austrian Notarial Academy

Raul Radoi
Secretary General of the Council of the Notariats of the European Union (CNUE),
Brussels

Andreas Stein
Head of Unit, Civil justice, Directorate-General for Justice and Consumers, European
Commission, Brussels

General debate & summary

15 .00 – 15:30 Coffee break

**15:30 – 15:50 Security meets Artificial Intelligence – Legal Certainty versus
New Technologies**

Paul Nemitz
Principal Adviser, Directorate-General for Justice and Consumers,
European Commission, Brussels

15:50 – 16:50 Panel debate

Laurence Diver
COHUBICOL (Counting as a Human Being in the Era of Computational Law),
Law Science Technology & Society studies (LSTS), Vrije Universiteit Brussel

Hans-Georg Fill
Head of the Digitalization and Information Systems Group, University of Fribourg

Florence G'sell
Professor of Private Law, University of Lorraine

Paul Nemitz
Principal Adviser, Directorate-General for Justice and Consumers,
European Commission, Brussels

General debate & summary

16:50 – 17:00 Summary and outlook

Christoph Mondel
President of the Austrian Notarial Academy

Moderation:

Peter Fritz
Correspondent of the Austrian Broadcasting Corporation (ORF) and Bureau Chief in
Brussels

Simultaneous interpretation: German, English, French

Social Programme

Thursday, 23 April 2020 **Welcome reception at the VEGA Observatory Haus der Natur**

(hosted by the Austrian Chamber of Civil-Law Notaries and Notartreuhandbank AG)

18:30 Departure by bus from Salzburg Congress
(Rainerstrasse, 5020 Salzburg)

19:00 Cocktail and reception at the VEGA Observatory

The VEGA Observatory *Haus der Natur* is a platform for science, education, culture and society. In contrast to pure research observatories, the focus is not only on scientific research but also on communication and social mission.

For those who are interested, telescopic star tours will be available during the evening if the weather permits.

approx. 22:00/22:30 Return of buses

Friday, 24 April 2020 **Programme for accompanying persons:**

Excursion to Hallein

09:30 Departure by bus from Salzburg Congress
(Rainerstrasse, 5020 Salzburg)

You will visit the Hallein Celtic Museum, one of the largest museums of Celtic history and art in Europe. The prehistory of Salzburg and the city history of Hallein also come to life here.

During a city tour you will get to know the Silent Night Museum Hallein, which is housed in the former apartment of song composer Franz Xaver Gruber.

After lunch you have some time at leisure and return to Salzburg around 15:30 h.

Farewell evening at the Solitär of Mozarteum University Salzburg

19:00 Cocktail and dinner at the Solitär (chamber music hall) of Mozarteum University

(Mirabellplatz 1, 5020 Salzburg)

For this evening, there will be no bus transfer as the "Solitär" is located within walking distance to Salzburg Congress.

Organisation

Venue Salzburg Congress
A-5020 Salzburg, Auerspergstrasse 6
Phone: +43-662-88987-0

Conference Secretariat Registration of participants, hand-out of conference folders:

Foyer, level 2 (in front of the entrance to Europa Saal)
Friday, 24 April 2020: starting at 08:15

Hotel Reservation Tourismus Salzburg GmbH
A-5020 Salzburg, Auerspergstrasse 6
Tel.: +43-662-88987-603; Fax: +43-662-88987-32
E-mail: service@salzburgcongress.at

Hotel reservation form enclosed.

Deadline for hotel reservations: 25 March 2020

Organiser ÖGIZIN GmbH
A-1010 Vienna, Landesgerichtsstrasse 20

Scientific Concept Austrian Notarial Academy

**Registration for the
Technical/ Social
Programme** ÖGIZIN GmbH
A-1010 Vienna, Landesgerichtsstrasse 20
Tel: +43-1-402 45 09-160, Fax: +43-1-402 45 09-169,
E-mail: ulrike.hindinger@notar.or.at

Online registration possible at www.notar.at.

Registration fees	General registration fee	EUR 380
	Reduced registration fee (for candidate-notaries, scientific staff members and students)	EUR 120
	Accompanying persons fee	EUR 160

(All registration fees include statutory VAT.)

The general/reduced registration fee includes the congress folder, lunch buffet on Friday at the Salzburg Congress, drinks during the break, as well as the full social programme.

The fee for accompanying persons covers participation in the following events: Welcome reception on Thursday, 23 April 2020, accompanying persons programme incl. lunch and farewell evening on Friday, 24 April 2020.

- Invoice / Confirmation of registration** After receipt of your registration, we will send you an invoice which is valid as a confirmation of registration.
- Cancellation fees** Please transfer the registration fee upon receipt of the invoice until 20 April 2020 at the latest.
Your registration is legally binding. Cancellations have to be sent in writing.
For cancellations until 15 April 2020, 50 % of the registration fees will be refunded. No refund will be made after this date.
- Deadline for registrations** **25 March 2020**
- Congress languages** German, English, French (simultaneous interpretation)
- Photographs and sound recording** This professional event will be tape-recorded for potential publication. In the event of publication, all persons concerned (speakers, contributors to the discussion) will be contacted for approval of their contributions.
For the documentation of the ÖGIZIN GmbH (service company of the Austrian notariat), photographs will be taken at this event. These photographs will be stored and archived by ÖGIZIN GmbH; they may be published in media such as Nota Bene, the journal of the civil-law notaries of Austria.

According to the data protection policy, please be aware of the following information: It is possible for you to object to the use of photographs in which you are depicted. Please address objections to ÖGIZIN GmbH (kammer@notar.or.at).

The data protection policy of ÖGIZIN GmbH can be downloaded from www.notar.at/oegizin-dse. If requested, the text of the policy will be sent to you by mail.
- Papers** The written version of the presented papers will be available after the conference at www.notar.at.
- Sponsors** We thank Bank Austria and Notartreuhandbank AG for their support.

Programme scientifique

Vendredi 24 avril 2020 **Salzburg Congress (salle Europa)**

8h15 Inscription des participants

9h00 – 9h45 Allocutions de bienvenue

Christoph Mondel
Président de l'Académie Notariale Autrichienne

Brigitta Pallauf
Présidente du Parlement régional de Salzbourg

Michael Umfahrer
Président du Conseil National du Notariat Autrichien

Alma Zadić (à confirmer)
Ministre fédérale de la Justice

9h45 – 10h25 L'État de droit - une illusion ou une réalité ?

Alexandra Jour-Schroeder
Directeur général adjoint faisant fonction, Direction générale de la justice et des consommateurs, Commission européenne, Bruxelles

Laurent Pech
Professeur de droit européen, Chef du département de droit et de science politique, Middlesex University London

10h25 – 11h00 Pause café

11h00 – 12h00 Table ronde

Brigitte Bierlein
Ancienne chancelière fédérale autrichienne, ancienne présidente de la Cour constitutionnelle autrichienne

Alexandra Jour-Schroeder
Directeur général adjoint faisant fonction, Direction générale de la justice et des consommateurs, Commission européenne, Bruxelles

Laurent Pech
Professeur de droit européen, Chef du département de droit et de science politique, Middlesex University London

Michael Umfahrer
Président du Conseil National du Notariat Autrichien

Débat général & résumé

12h00 – 13h00 Déjeuner buffet

13h00 – 13h15 L'État de droit

Karoline Edtstadler
Ministre fédérale pour l'Union européenne et les affaires constitutionnelles

13h15 – 14h00 Loi sur la protection des majeurs – les enjeux de l'autodétermination

Andreas Stein
Chef d'unité, Justice civile, Direction générale de la justice et des consommateurs, Commission européenne, Bruxelles

Philippe Lortie

Premier secrétaire de la Conférence de La Haye de droit international privé, La Haye

14h00 – 15h00 Table ronde

Philippe Lortie

Premier secrétaire de la Conférence de La Haye de droit international privé, La Haye

Christoph Mondel

Président de l'Académie Notariale Autrichienne

Raul Radoi

Secrétaire général du Conseil des Notariats de l'Union Européenne (CNUE), Bruxelles

Andreas Stein

Chef d'unité, Justice civile, Direction générale de la justice et des consommateurs, Commission européenne, Bruxelles

Débat général & résumé

15h00 – 15h30 Pause café

15h30 – 15h50 La sécurité face à l'intelligence artificielle – dans un contexte de tension entre sécurité juridique et nouvelles technologies

Paul Nemitz

Conseiller principal, Direction générale de la justice et des consommateurs, Commission européenne, Bruxelles

15h50 – 16h50 Table ronde

Laurence Diver

COHUBICOL (Counting as a Human Being in the Era of Computational Law), laboratoire Law, Science, Technology & Society (LSTS), Université Vrije de Bruxelles

Hans-Georg Fill

Responsable du groupe digitalisation et systèmes d'information, Université de Fribourg

Florence G'sell

Professeur de droit privé, Université de Lorraine

Paul Nemitz

Conseiller principal, Direction générale de la justice et des consommateurs, Commission européenne, Bruxelles

Débat général & résumé

16h50 – 17h00 Conclusion et perspectives

Christoph Mondel

Président de l'Académie Notariale Autrichienne

Modération :

Peter Fritz, Correspondant et chef du bureau de l'ORF (Radiotélévision autrichienne) à Bruxelles

Interprétation simultanée : allemand, anglais, français

Programme social

Jeudi 23 avril 2020 Réception de bienvenue à l'observatoire astronomique VEGA du musée « Haus der Natur »

(Hochberg 3, 5162 Obertrum am See)

(sur invitation du Conseil National du Notariat Autrichien et de la Notartreuhandbank AG)

18h30 Départ en car depuis Salzburg Congress
(Rainerstrasse, 5020 Salzburg)

19h00 Cocktail et réception à l'observatoire VEGA

Sur le Haunsberg, aux portes de la ville de Salzburg, le musée d'histoire naturelle « *Haus der Natur* » abrite l'un des observatoires publics les plus performants d'Europe. L'observatoire astronomique VEGA représente une plateforme de rencontre entre science, éducation, culture et société.

Si le temps le permet, nous proposons aux personnes intéressées une séance d'observation des étoiles avec guide et télescope.

vers 22h00/22h30 Retour en car

Vendredi 24 avril 2020 Programme pour les personnes accompagnantes :

Excursion à Hallein

09h30 Départ en car depuis Salzburg Congress
(Rainerstrasse, 5020 Salzburg)

Visite du musée des Celtes à Hallein, l'un des plus grands musées d'histoire et de culture celtes en Europe. Vous y revivrez également l'histoire des villes de Salzburg et d'Hallein.

Dans le cadre d'une visite guidée dans la ville, vous découvrirez le musée « *Stille Nacht* » d'Hallein, installé dans ce qui était l'appartement de Franz Xaver Gruber, compositeur du chant de Noël « Douce nuit, sainte nuit ».

Déjeuner et temps libre. Retour à Salzburg prévu vers 15h30.

Soirée de clôture au Solitär de l'école universitaire de musique Mozarteum

19h00 Cocktail et dîner au Solitär (*Kammermusiksaal* – Salle de musique de chambre) de l'école universitaire de musique Mozarteum

(Mirabellplatz 1, 5020 Salzburg)

Pas de transfert en car proposé pour cette soirée, le Solitär ne se trouvant qu'à quelques minutes à pied du Salzburg Congress.

Information générales

Lieu de la réunion Salzburg Congress (Palais des Congrès de Salzburg)
A-5020 Salzburg, Auerspergstrasse 6
Tél : +43-662-88987-0

Secrétariat de la réunion Inscription des participants, remise du dossier de la conférence :

Foyer 2e niveau (à l'entrée de la salle Europa)
Vendredi 24 avril 2020 : à partir de 08h15

Réservation hôtelière Tourismus Salzburg GmbH
A-5020 Salzburg, Auerspergstrasse 6
Tél : +43-662-88987-603; Fax : +43-662-88987-32
e-mail: service@salzburgcongress.at

Prière de trouver ci-joint le formulaire de réservation des chambres d'hôtel.

Date limite pour les réservations : 25 mars 2020

Organisateur ÖGIZIN GmbH
A-1010 Vienne, Landesgerichtsstrasse 20

Conception scientifique Académie Notariale Autrichienne

**Inscription
Programme scientifique /
Programme social** ÖGIZIN GmbH
A-1010 Vienne, Landesgerichtsstrasse 20
Tél: +43-1-402 45 09-160, Fax: +43-1-402 45 09-169,
e-mail: ulrike.hindinger@notar.or.at

Vous pouvez aussi vous inscrire en ligne sur le site www.notar.at.

Droits d'inscription Droits d'inscription normaux **EUR 380**

Droits d'inscription réduits pour les candidats
notaires, collaborateurs scientifiques et étudiants) **EUR 120**

Frais de participation pour accompagnants **EUR 160**

(Les droits d'inscription s'entendent TVA incluse.)

Les droits d'inscription normaux et réduits couvrent le dossier de la conférence, le déjeuner buffet du vendredi au Salzburg Congress, les boissons pendant les pauses ainsi que la totalité du programme social.

Les droits d'inscription pour les accompagnants couvrent la participation aux activités suivantes : Réception de bienvenue du jeudi 23 avril 2020, programme destiné aux accompagnants, y compris le déjeuner et soirée de clôture du vendredi 24 avril 2020.

Facture / Confirmation d'inscription Au reçu de votre inscription, nous vous enverrons une facture qui vaut confirmation de l'inscription.

Au reçu de la facture, merci de verser les droits d'inscription jusqu'au 20 avril 2020.

Frais d'annulation Votre inscription a valeur juridique. En cas d'empêchement, veuillez nous communiquer votre annulation par écrit.

En cas d'annulation jusqu'au 15 avril 2020 inclus, 50% des droits d'inscription vous seront remboursés. Au-delà de cette date, aucun remboursement ne pourra être effectué.

Date limite d'inscription **25 mars 2020**

Langues allemand, anglais, français (interprétation simultanée)

Photos et enregistrements sonores En vue d'une éventuelle publication future des contributions, la présente conférence spécialisée fera l'objet d'un enregistrement sonore. Dans le cas d'une telle publication, toutes les personnes qui sont intervenues oralement au cours de la conférence (exposés, discussions) seront contactées au préalable en vue d'une autorisation de leurs contributions.

Pour documenter les événements organisés par ÖGIZIN GmbH (société de services du notariat autrichien), des photos seront prises lors de cette conférence. Les photos sont conservées et archivées par ÖGIZIN GmbH et peuvent également être publiées, par exemple dans des médias tels que Nota Bene, la revue du notariat autrichien.

Conformité RGPD - mention d'information : Toute personne intéressée a le droit de s'opposer à l'utilisation des photographies sur lesquelles elle apparaît. Cette opposition devra être communiquée à ÖGIZIN GmbH (kammer@notar.or.at).

La déclaration de conformité RGPD de ÖGIZIN GmbH peut être consultée sur le site www.notar.at/oegizin-dse . Si nécessaire, le texte peut être envoyé par voie postale.

Exposés Pour obtenir la version écrite des exposés, prière de consulter le site www.notar.at après la conférence.

Sponsors Nous tenons à remercier la Bank Austria ainsi que la Notartreuhandbank AG du concours qu'elles ont bien voulu nous apporter.